Safonau'r Iaith Gymraeg – Ceisiadau am Grantiau a Chymorth Ariannol

O dan Fesur y Gymraeg [Cymru] 2011 mae dyletswydd statudol ar Brifysgol Aberystwyth i gydymffurfio â **5** Safon sy'n ymwneud â cheisiadau am grant neu gymorth ariannol. Mae'r Safonau hyn wedi'u gosod er mwyn rhoi'r hawl i aelodau o'r cyhoedd ddewis p'un ai i ddefnyddio Cymraeg neu Saesneg wrth wneud cais am grant neu gymorth ariannol gan y Brifysgol.

Grantiau/Cymorth Ariannol

Rhaid i unrhyw ddogfen sy'n ymwneud â cheisiadau am grant neu gymorth ariannol:

- fod ar gael yn Gymraeg
- ddatgan bod modd cyflwyno'r cais yn Gymraeg a bod ceisiadau yn Gymraeg yn cael eu trin yn yr un modd â cheisiadau yn Saesneg
- fod â'r un dyddiad cau ar gyfer ceisiadau Cymraeg a Saesneg
- fod â'r un amser targed ar gyfer ymateb i geisiadau Cymraeg a Saesneg.

Os byddwch yn derbyn cais sydd wedi'i gyflwyno yn Gymraeg a bod angen i chi gyfweld â'r ymgeisydd er mwyn gallu asesu'r cais fe ddylech chi:

- ofyn iddynt a fyddent yn dymuno defnyddio'r Gymraeg yn y cyfweliad
- cynnal y cyfweliad yn Gymraeg os ydynt yn dymuno defnyddio'r Gymraeg neu
- trefnu gwasanaeth cyfieithu ar y pryd er mwyn galluogi iddynt ddefnyddio'r Gymraeg yn y cyfweliad.

Os bydd cais wedi'i gyflwyno yn Gymraeg fe ddylech chi

- roi gwybod am eich penderfyniad am y cais yn Gymraeg.

Templedi defnyddiol

Datganiad ar gyfer ffurflen gais ar gyfer grant neu gymorth ariannol

Mae croeso i chi gyflwyno'ch cais yn Gymraeg. Bydd unrhyw gais a gyflwynir yn Gymraeg yn cael ei thrin yn union yr un modd â chais a gyflwynwyd yn Saesneg.

You are welcome to submit your application in Welsh. Any application submitted in Welsh will be treated in the same way as applications submitted in English.

Cymal i'w cynnwys mewn gwahoddiadau i gyfweliad pan fo cais wedi'i gyflwyno yn Gymraeg. (Neges uniaith Gymraeg fyddai hon).

Mae croeso i chi ddefnyddio'r Gymraeg yn y cyfweliad. Er mwyn ein helpu ni i drefnu gwasanaeth cyfieithu ar y pryd os bydd angen, byddwn yn ddiolchgar petaech yn rhoi gwybod a fyddai'n well gennych ddefnyddio'r Gymraeg neu'r Saesneg yn y cyfweliad.

TICIWCH: Ar gyfer y cyfweliad hwn hoffwn ddefnyddio'r :

Gymraeg ☐ *Saesneg* ☐